

# Die erste Walpurgisnacht

Chorpartitur

## The First Walpurgis Night

op. 60

Felix Mendelssohn Bartholdy

1809–1847

Text: Johann Wolfgang von Goethe

1749–1832

### Ouverture

#### 1. Es lacht der Mai! / Now May again

Allegro vivace non troppo (l'istesso tempo) ♩ = 96

Tenore solo *rit.*



Der Wald ist frei von Eis und Reif - ge - hän - ge.  
breaks win - ter's chain, the bud and bloom are spring - ing.

*a tempo*

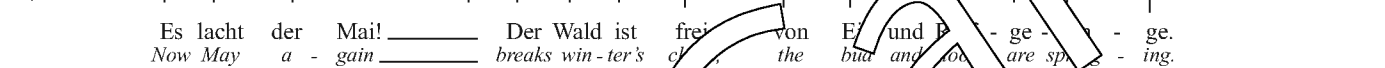
Chor des Volkes / Chorus of People

8 Soprano *f*



Es lacht der Mai! Der Wald ist frei von Eis und Reif - ge - hän - ge.  
Now May a - gain breaks win - ter's chain, the bud and bloom are spring - ing.

Alto *f*



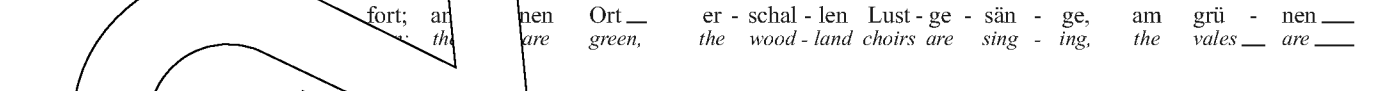
Es lacht der Mai! Der Wald ist frei von Eis und Reif - ge - hän - ge.  
Now May a - gain breaks win - ter's chain, the bud and bloom are spring - ing.

15



Der Schnee ist fort; am grü - nen Ort, er - schal - len Lust - ge - sän - ge, am grü - nen  
No snow is seen; the vales are green, the wood - land choirs are sing - ing, the vales are

Alto *f*



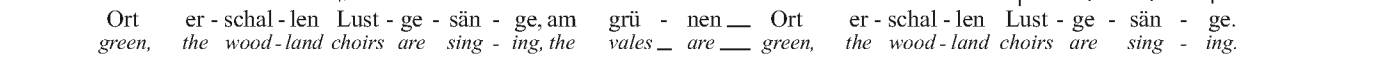
Der Schnee ist fort; am grü - nen Ort, er - schal - len Lust - ge - sän - ge, am grü - nen  
No snow is seen; the vales are green, the wood - land choirs are sing - ing, the vales are

21



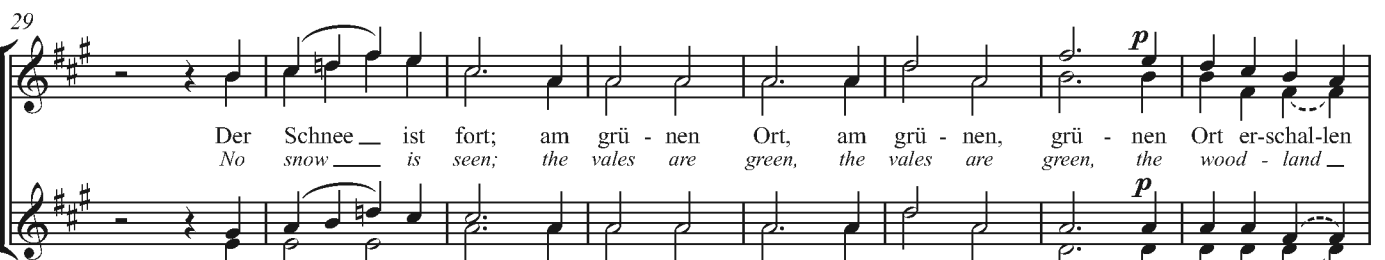
grü - nen Ort, er - schal - len Lust - ge - sän - ge, am grü - nen Ort, er - schal - len Lust - ge - sän - ge.  
green, the wood - land choirs are sing - ing, the vales are green, the wood - land choirs are sing - ing.

Alto *f*



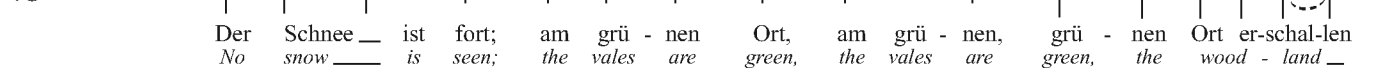
Ort, er - schal - len Lust - ge - sän - ge, am grü - nen Ort, er - schal - len Lust - ge - sän - ge.  
green, the wood - land choirs are sing - ing, the vales are green, the wood - land choirs are sing - ing.

29



Der Schnee ist fort; am grü - nen Ort, am grü - nen, grü - nen Ort er - schal - len  
No snow is seen; the vales are green, the vales are green, the wood - land

Alto *p*



Der Schnee ist fort; am grü - nen Ort, am grü - nen, grü - nen Ort er - schal - len  
No snow is seen; the vales are green, the vales are green, the wood - land

37

*sf.* *p*

Lust - ge - sän - ge. Der Schnee ist fort; am grü - nen, grü - nen Ort er - schal - len  
 choirs are sing - ing. The vales are green, the vales are green, the wood - land

*sf.* *p*

Lust - ge - sän - ge. Der Schnee ist fort; am grü - nen, grü - nen Ort er - schal - len  
 choirs are sing - ing. The vales are green, the vales are green, the wood - land

45

*f* *p*

Lust - ge - sän - ge. Es lacht der Mai! Der Wald ist frei, der  
 choirs are sing - ing. Now May a - gain breaks win - ter's chain, a -

*f* *p*

Lust - ge - sän - ge. Es lacht der Mai! Der Wald ist frei, der  
 choirs are sing - ing. Now May a - gain breaks win - ter's chain, a -

52

*f* *p*

Wald, der Wald ist frei! Der Wald, der Wald ist frei!  
 gain breaks win - ter's chain, a - gain breaks win - ter's chain!

*f* *p*

Wald, der Wald ist frei! Der Wald, der Wald ist frei!  
 gain breaks win - ter's chain, a - gain breaks win - ter's chain!

**Allegro assai**

86 Tenore

He das Herz er - ho - ben. Die Flam - me lo - dre durch den  
 hear our hearts to - geth - er! In sac - ri - fice the flame shall

*f*

Die Flam - me lo - dre durch den  
 In sac - ri - fice the flame shall

Chor der Druiden und des Volks /  
 Chorus of Druids and the People

131

*f*

S Die Flam - me lo - dre durch den Rauch, sie lo - dre durch den Rauch! Be -  
 The flame shall rise in sac - ri - fice, shall rise in sac - ri - fice! Be -

A Die Flam - me lo - dre durch den Rauch, sie lo - dre durch den Rauch! Be -  
 The flame shall rise in sac - ri - fice, shall rise in sac - ri - fice! Be -

T Rauch, lo - dre durch den Rauch, sie lo - dre durch den Rauch! Be -  
 rise, rise in sac - ri - fice, shall rise in sac - ri - fice! Be -

B Rauch, lo - dre durch den Rauch, sie lo - dre durch den Rauch! Be -  
 rise, rise in sac - ri - fice, shall rise in sac - ri - fice! Be -

*sf* *f*

geht den al - ten heil - gen Brauch, All - va - ter dort zu lo - ben! Hi -  
 gin the an - cient ho - ly rite, praise our Al - might - y Fa - ther! A -

*sf* *f*

geht den al - ten heil - gen Brauch, All - va - ter dort zu lo - ben! Hi -  
 gin the an - cient ho - ly rite, praise our Al - might - y Fa - ther! A -

*sf* *f*

geht den al - ten heil - gen Brauch, All - va - ter dort zu lo - ben! Hi -  
 gin the an - cient ho - ly rite, praise our Al - might - y Fa - ther! A -

*sf* *f*

geht den al - ten heil - gen Brauch, All - va - ter dort zu lo - ben! Hi -  
 gin the an - cient ho - ly rite, praise our Al - might - y Fa - ther! A -

*f*

nauf! \_\_\_\_\_ Hi - nauf! \_\_\_\_\_ Hi - nauf! So wird das \_\_\_\_\_  
 way! \_\_\_\_\_ A - way! \_\_\_\_\_ A - way! Thus blind our \_\_\_\_\_  
 nauf! \_\_\_\_\_ Hi - nauf! \_\_\_\_\_ Hi - nauf! So wird das \_\_\_\_\_  
 way! \_\_\_\_\_ A - way! \_\_\_\_\_ A - way! Thus blind our \_\_\_\_\_  
 nauf! \_\_\_\_\_ Hi - nauf! \_\_\_\_\_ Hi - nauf! So wird das \_\_\_\_\_  
 way! \_\_\_\_\_ A - way! \_\_\_\_\_ A - way! Thus blind our \_\_\_\_\_  
 nauf! \_\_\_\_\_ Hi - nauf! \_\_\_\_\_ Hi - nauf! So wird das \_\_\_\_\_  
 way! \_\_\_\_\_ A - way! \_\_\_\_\_ A - way! Thus blind our \_\_\_\_\_

*ff* *f* **2** *f*

so wird das Herz, \_\_\_\_\_ er - ho - ben. Hi - nauf!  
 thus blind our hearts, \_\_\_\_\_ our hearts to - geth - er! A - way!

*ff* *f* **2** *f*

so wird das Herz, \_\_\_\_\_ er - ho - ben. Hi - nauf!  
 thus blind our hearts, \_\_\_\_\_ our hearts to - geth - er! A - way!

*ff* *f* **2** *f*

so wird das Herz, \_\_\_\_\_ er - ho - ben. Hi - nauf!  
 thus blind our hearts, \_\_\_\_\_ our hearts to - geth - er! A - way!

*ff* *f* **2** *f*

so wird das Herz, \_\_\_\_\_ er - ho - ben. Hi - nauf!  
 thus blind our hearts, \_\_\_\_\_ our hearts to - geth - er! A - way!

*f* **2** *f* **3** *f*

Hi - nauf! Be - geht den al - ten heil - gen  
 A - way! Be - gin the an - cient ho - ly

*f* **2** *f* **3** *f*

Hi - nauf! Be - geht den al - ten heil - gen  
 A - way! Be - gin the an - cient ho - ly

*f* **2** *f* **3** *f*

Hi - nauf! Be - geht den al - ten heil - gen  
 A - way! Be - gin the an - cient ho - ly

*f* **2** *f* **3** *f*

Hi - nauf! Be - geht den al - ten heil - gen  
 A - way! Be - gin the an - cient ho - ly

*f*

Brauch! Hi - nauf! Hi - nauf! Hi - nauf!  
rite! A - way! A - way! A - way!

Brauch! Hi - nauf! Hi - nauf! Hi - nauf!  
rite! A - way! A - way! A - way!

8  
Brauch! Hi - nauf! Hi - nauf! Hi - nauf! das  
rite! A - way! A - way! A - way! our

Brauch! Hi - nauf! Hi - nauf! Hi - nauf!  
rite! A - way! A - way! A - way!

*f*

So wird das Herz, so wird das Herz,  
Thus blind our hearts, thus blind our hearts,

So wird das Herz, so wird das Herz  
Thus blind our hearts, thus blind our hearts

8  
Herz er - ho - ben. So wird das Herz, so wird das Herz er -  
hearts to - geth - er! Thus blind our hearts, thus blind our hearts to -

So wird das Herz, wird das Herz er -  
Thus blind our hearts, thus blind our hearts to -

er - ho - ben. Hi - nauf! Hi - nauf! So  
to - geth - er. A - way! A - way! Thus

er - ho - ben. Hi - nauf! Hi - nauf! So  
to - geth - er. A - way! A - way! Thus

8  
ho - ben, wird das Herz er - ho - ben. Hi - nauf! Hi - nauf! So  
to - geth - er, blind our hearts to - geth - er. A - way! A - way! Thus

ho - ben, wird das Herz er - ho - ben. Hi - nauf! Hi - nauf! So  
to - geth - er, blind our hearts to - geth - er. A - way! A - way! Thus

*sf*

wird das Herz, so wird das Herz er - ho - ben.  
blind our hearts, thus blind our hearts to - geth - er.

wird das Herz, so wird das Herz er - ho - ben.  
blind our hearts, thus blind our hearts to - geth - er.

8  
wird das Herz, so wird das Herz er - ho - ben.  
blind our hearts, thus blind our hearts to - geth - er.

wird das Herz, so wird das Herz er - ho - ben.  
blind our hearts, thus blind our hearts to - geth - er.

## 2. Könnt ihr so verwegen handeln? / Know ye not a deed so daring

Allegretto non troppo ♩ = 138

31 11 Alto solo

na - hen uns ge - wis - sem Fal - (le.)  
naught but death can be ex - pect - (ed.)

49 **C** Chor der Weiber aus dem Volke / Chorus of women

Soprano *f* *sf* *sf*

Auf des La - gers ho - hem Wal - - le schlach - ten sie uns uns - re Kin -  
On their ram - parts they will slaugh - - ter mo - ther, fa - ther, son and daugh -

Alto *f* *sf* *sf*

Auf des La - gers ho - hem Wal - - le schlach - ten sie uns uns - re Kin -  
On their ram - parts they will slaugh - - ter mo - ther, fa - ther, son and daugh -

54 *p* *cresc.*

der! Ach, die stren - gen Ü - ber - win - der! Und wir al - le na - hen uns ge -  
ter! They op - press - us, they dis - tress - us! If de - tect - ed, naught but death can

der! Ach, die stren - gen Ü - ber - win - der! Und wir al - le na - hen uns ge -  
ter! They op - press - us, they dis - tress - us! If de - tect - ed, naught but death can

63 *f* *sf*

wis - se - le, na - hen uns ge - wis - sem Fal - le.  
be - ed, naught but death can be ex - pect - ed.

sem Fal - le, na - hen uns ge - wis - sem Fal - le.  
ex - pect - ed, naught but death can be ex - pect - ed.

70 *p* *dim.*

Ach, die stren - gen Ü - ber - win - der! Ach, die stren - gen Ü - ber - win - der!  
On their ram - parts they will slaugh - ter mo - ther, fa - ther, son, and daugh - ter.

Ach, die stren - gen Ü - ber - win - der! Ach, die stren - gen Ü - ber - win - der!  
On their ram - parts they will slaugh - ter mo - ther, fa - ther, son, and daugh - ter.

78 Solo *rit.* Baritono solo

Ach, die stren - gen, ach, die stren - gen, ach, die stren - gen Ü - ber - win - der! Wer  
If de - tect - ed, if de - tect - ed, naught but death can be ex - pect - ed! The

### 3. Wer Opfer heut zu bringen scheut / *The man who flies our sacrifice*

Andante maestoso ♩ = 80

Op-fer heut zu brin-gen scheut, ver - dient — erstsei-ne Ban - de. Der Wald ist frei! Das Holz her-bei und  
*man who flies our sa - cri - fice, de - serves — the ty-rant's te - ther. The woods are free! Dis - branch the tree, and*

Chor der Druiden / *Chorus of Druids*

7 *ff*

Tenore

8 Der Wald ist frei! Das Holz her - bei — und  
*The woods are free! Dis - branch the tree, — and*

Basso

8 *ff*

schich - tet es zum Ban - de! Der Wald ist frei! Das Holz her - bei, her - bei und  
*pile — the stems to - geth - er! The woods are free! Dis - branch, dis - branch the and*

11 **D** **9** **5** **3** *Più animato poco a poco* ♩ = 112

8 schich - tet es zum Bran - de!  
*pile the stems to - geth - er!*

8 schich - tet es zum Bran - de!  
*pile the stems to - geth - er!*

Solo

ans uns - re — Pflicht er - fül -  
*show du - ty's — claim - res - pect -*

31 *f*

8 Dann — lasst mit fri - schem Mut uns uns - re — Pflicht, — uns uns - re  
*Con - quer - ath cou - ge slav - ish — fear; show du - ty's — claim, — show du - ty's*

8 Dann — t fri - schem Mut uns uns - re — Pflicht, — uns uns - re  
*Con - quer - e slav - ish — fear; show du - ty's — claim, — show du - ty's*

35 *f*

8 Pflicht, — uns uns - re Pflicht er - fül - len, mit fri - schem Mut uns uns - re  
*claim, — show du - ty's claim res - pect - ed, with cour - age con - quer sla - vish*

Pflicht, uns uns - re Pflicht er - fül - len, mit fri - schem Mut uns uns - re  
*claim, show du - ty's claim res - pect - ed, with cour - age con - quer sla - vish*

39 *sf* *f* *ff* **8** **1** *Recit.*

8 Pflicht, uns uns - re Pflicht er - fül - len. Hi - nauf! Hi - nauf! —  
*fear, show du - ty's claim res - pect - ed. A - way! A - way! —*

Pflicht, uns uns - re Pflicht er - fül - len. Hi - nauf! Hi - nauf! —  
*fear, show du - ty's claim res - pect - ed. A - way! A - way! —*

4. Verteilt euch, wackre Männer, hier! / *Disperse, disperse, ye gallant men*

**Allegro leggiero** ♩ = 88

9

VII

14 Chor der Wächter der Druiden /  
Chorus of Druid Guards

*pp* *sempre pp*

S Ver - teilt euch, wack - re Män - ner, hier! Ver -  
Dis - perse, dis - perse, ye gal - lant men! Dis -

A *pp* *sempre pp*  
Ver - teilt euch hier! Ver - teilt euch hier! Ver -  
Dis - perse, dis - perse! Ye gal - lant men! Dis -

T *pp* *sempre pp*  
Ver - teilt euch hier! Ver - teilt, ver - teilt euch hier! Dis -  
Dis - perse, dis - perse! Dis - perse, ye gal - lant men! sempre *pp*

B *pp*  
Ver - teilt euch, wack - re Män - ner, hier! Ver -  
Dis - perse, dis - perse, ye gal - lant men! Dis -

19

*pp* *pp*

teilt euch, wack - re Män - ner, hier durch die - ses gan - ze Wald - re - vier und wa - chet  
perse, dis - perse, ye gal - lant men, se - cure the pas - ses round the glen. In si - lence

teilt euch, wa Mä hier durch die - ses gan - ze Wald - re - vier und wa - chet  
perse, dis gal men, se - cure the pas - ses round the glen. In si - lence

dis - perse Män hier durch die - ses gan - ze Wald - re - vier  
men, se - cure the pas - ses round the glen.

euch, wack Män - ner, hier durch die - ses gan - ze Wald - re - vier  
dis - perse gal - lant men, se - cure the pas - ses round the glen.

24

hier im Stil - len, wenn sie die Pflicht er - ful - len. Und  
there pro - tect them, whose du - ties here di - rect them. In

hier im Stil - len, wenn sie die Pflicht er - ful - len. Und  
there pro - tect them, whose du - ties here di - rect them. In

*pp* *pp*  
und wa - chet hier, wenn sie die Pflicht er - ful - len. Und  
Pro - tect them, whose du - ties here di - rect them. In

und wa - chet hier, wenn sie die Pflicht er - ful - len. Und  
Pro - tect them, whose du - ties here di - rect them.







stö - cken lär - men wir bei nächt - ger Wei - le durch die en - gen Fel - sen - stre - -  
 clash - ing. Through the night-gloom lead and fol - low, in and out each rock - y hol - -

Glut und Klap - per - stö - cken lär - men wir. Kommt! Kommt! Kommt mit Za - cken und mit  
 long with bil - lets - clash - ing, rush a - long. Come! Come! Come with torch - es bright - ly

cken. Kauz und Eu - le heul in un - ser Rund - ge - heu - le! Kauz und  
 low. Owls and ra - vens, howl with us, and scare the cra - vens! Owls and

Ga - beln. Kauz und Eu - le heul in un - ser Rund - ge - heu - le! Kauz und  
 flash - ing. Owls and ra - vens, howl with us, and scare the cra - vens! Owls and

Eu - le heul in un - ser Rund - ge - heu - le, heul in un - ser d - ge - heu - le! Kommt mit  
 ra - vens, howl with us, and scare the cra - vens, howl with us, and the cra - vens! Come with

Eu - le heul in un - ser Rund - ge - heu - le, heul in un - ser d - ge - heu - le! Kommt mit  
 ra - vens, howl with us, and scare the cra - vens, howl with us, and the cra - vens. Come with

Za - cken und lär - men wir ger Wei - le durch die lee - ren, durch die  
 torch - es bright - ly through the night-gloom lead and fol - low, lead and fol - low, in and

Za - cken und lär - men wir bei nächt - ger Wei - le durch die lee - ren, durch die  
 torch - es bright - ly through the night-gloom lead and fol - low, lead and fol - low, in and

le - cken! Kommt mit Za - cken! Kommt mit Ga - beln! Kauz und  
 hol - low. Come with torch - es. Come with bil - lets. Owls and

lee - ren Fel - sen - stre - cken! Kommt mit Ga - beln! Kauz und  
 out each rock - y hol - low. Come with torch - es. Come with bil - lets. Owls and

Eu - le heul in un - ser Rund - ge - heu - le! Kommt! Kommt!  
 ra - vens, howl with us, and scare the cra - vens! Come! Come!

Eu - le heul in un - ser Rund - ge - heu - le! Kommt! Kommt!  
 ra - vens, howl with us, and scare the cra - vens! Come! Come!

# 6. Kommt mit Zacken und mit Gabeln / *Come with torches brightly flashing*

**Allegro molto** ♩. = 88

Die Wächter der Druiden / *Druid Guards*

Tenore *sf* **28** *ff*  
 Kommt!  
*Come!* Kommt mit  
*Come with*

Basso *sf* **28** *ff*  
 Kommt!  
*Come!* Kommt mit  
*Come with*

VII  
 Vc, Cb

34  
 Za - cken und mit Ga - beln, wie der Teu - fel, den sie fa - beln, und mit wil - den Klap - per - stö - cken  
*torch - es bright - ly flash - ing, feign - ing de - mons, whom they fa - ble, rush a - long with bil - lets clash - ing,*

Za - cken und mit Ga - beln, wie der Teu - fel, den sie fa - beln, und mit wil - den Klap - per - stö - cken  
*torch - es bright - ly flash - ing, feign - ing de - mons, whom they fa - ble, rush a - long with bil - lets clash - ing,*

40 **G** *ff*  
 durch die lee - ren Fel - sen - stre - cken! durch die lee - ren Fel - sen - stre - cken! Kauz und  
*through the night - gloom lead and fol - low! through the night - gloom lead and fol - low! Owls and owls*

durch die lee - ren Fel - sen - stre - cken! durch die lee - ren Fel - sen - stre - cken! Kauz und  
*through the night - gloom lead and fol - low! through the night - gloom lead and fol - low! Owls and owls*

51 *sf*  
 E - ren heul in un - ser Rund - ge - heu - le! Kommt, kommt,  
*vens, owls howl with us, and scare the cra - vens! Come, come,*

E - ren heul in un - ser Rund - ge - heu - le! Kommt, kommt,  
*vens, owls howl with us, and scare the cra - vens! Come, come,*

**H** Chor der Wächter der Druiden und des Heidenvolks  
 59 *f* Chorus of Guards of the Druids and the Heathens

S *f*  
 Kommt mit Za - cken, kommt mit Ga - beln, wie der Teu - fel, den sie fa - beln, kommt, kommt,  
*Come with torch - es bright - ly flash - ing, feign - ing de - mons, whom they fa - ble, come, come,*

A *f*  
 Kommt mit Za - cken, kommt mit Ga - beln, wie der Teu - fel, den sie fa - beln, kommt, kommt,  
*Come with torch - es bright - ly flash - ing, feign - ing de - mons, whom they fa - ble, come, come,*

T *f*  
 kommt!  
*come!*

B *f*  
 kommt!  
*come!*

Soprano

kommt! Kommt mit wil - den Klap - per - stö - cken durch die lee - ren Fel - sen - stre - cken!  
 come! Rush a - long with bil - lets clash - ing, in and out each rock - y hol - low.

Alto

kommt! Kommt mit wil - den Klap - per - stö - cken durch die lee - ren Fel - sen - stre - cken!  
 come! Rush a - long with bil - lets clash - ing, in and out each rock - y hol - low.

Kommt, kommt, kommt! Kauz und Eu - le heul in un - ser Rund - ge -  
 Come, come, come! Owls and ra - vens, howl with us, and scare the

Kommt, kommt, kommt! Kauz und Eu - le heul in un - ser Rund - ge -  
 Come, come, come! Owls and ra - vens, howl with us, and scare the

heu - le! Kommt, kommt, kommt! Kauz und Eu - le heul in un - ser  
 cra - vens! Come, come, come! Owls and ra - vens, howl with us, and

heu - le! Kommt, kommt, kommt! Kauz und Eu - le heul in un - ser  
 cra - vens! Come, come, come! Owls and ra - vens, howl with us, and

Rund - ge - heu - le! Kommt, kommt, kommt! Kommt mit Za - cken, kommt mit  
 scare the cra - vens! Come, come, come! Come with torch - es bright - ly

Rund - ge - heu - le! Kommt, kommt, kommt! Kommt mit Za - cken, kommt mit  
 scare the cra - vens! Come, come, come! Come with torch - es bright - ly

Kauz und Eu - le, Kauz und  
 Owls and ra - vens, owls and

Kauz und Eu - le, Kauz und  
 Owls and ra - vens, owls and

Ga - beln, wie der Teu - fel, den sie fa - beln, kommt, kommt, kommt! Kommt mit  
 flash - ing, feign - ing de - mons, whom they fa - ble, come, come, come! Through the  
 più *f*

Ga - beln, wie der Teu - fel, den sie fa - beln, kommt, kommt, kommt! Kommt mit  
 flash - ing, feign - ing de - mons, whom they fa - ble, come, come, come! Through the  
 più *f*

Eu - le heul in un - ser Rund - ge - heul, in un - ser  
 ra - vens, howl with us, and scare, and scare, and  
 heul in un - ser, and  
 howl with us, and più *f*

in un - ser  
 and scare, and

wil - den Klap - per - stö - cken durch die lee - ren Fel - sen - stre - cken! Kommt, kommt, kommt!  
 night - gloom lead \_\_\_\_\_ and fol - low, in \_\_\_\_\_ and out each rock - y hol - low. Come, come, come!

Rund - ge - heu le! Kommt, kommt!  
 scare the cra - vens! Come, come!

Kauz und Eu - le,  
 Owls and ra - vens,

Rund - ge - heu le!  
 scare the cra - vens!

Kauz und Eu le,  
 owls and ra le,

Kauz \_\_\_\_\_ und Eu - le heul \_\_\_\_\_ in un - ser Rund - ge - heu le! Kommt, kommt,  
 Owls \_\_\_\_\_ and ra - vens, howl \_\_\_\_\_ with us, and scare the cra - vens! Come, come,

Kauz \_\_\_\_\_ und Eu - le heul \_\_\_\_\_ in un - ser Rund - ge - heu le! Kommt, kommt,  
 Owls \_\_\_\_\_ and ra - vens, howl \_\_\_\_\_ with us, and scare the cra - vens! Come, come,

Kauz \_\_\_\_\_ und Eu - le heul \_\_\_\_\_ in un - ser Rund - ge - heu le! Kommt, kommt,  
 Owls \_\_\_\_\_ and ra - vens, howl \_\_\_\_\_ with us, and scare the cra - vens! Come, come,

und Eu - le heul \_\_\_\_\_ in un - ser Rund - ge - heu le! Kommt, kommt,  
 and ra - vens, howl \_\_\_\_\_ with us, and scare the cra - vens! Come, come,

kommt! Kauz \_\_\_\_\_ und Eu - le heul \_\_\_\_\_ in un - ser Rund - ge - heu - le!  
 come! Owls \_\_\_\_\_ and ra - vens, howl \_\_\_\_\_ with us, and scare the cra - vens!

kommt! Kauz \_\_\_\_\_ und Eu - le heul \_\_\_\_\_ in un - ser  
 come! Owls \_\_\_\_\_ and ra - vens, howl \_\_\_\_\_ with us, and

kommt! Kauz \_\_\_\_\_ und Eu - le, Kauz \_\_\_\_\_ und Eu - le! Kommt, kommt, kommt,  
 come! Owls \_\_\_\_\_ and ra - vens, owls \_\_\_\_\_ and ra - vens. Come, come, come,

kommt! Kauz \_\_\_\_\_ und Eu - le, Kauz \_\_\_\_\_ und Eu - le! Kommt, kommt, kommt,  
 come! Owls \_\_\_\_\_ and ra - vens, owls \_\_\_\_\_ and ra - vens. Come, come, come,

121 *più f*

Kommt, kommt, kommt!  
Come, come, come!

Kommt mit Za - cken,  
Come with torch - es,

Rund - ge - heu - le, kommt, kommt, kommt!  
scare the cra - vens, come, come, come!

Kommt mit Za - cken,  
Come with torch - es,

8 kommt, kommt, kommt,  
come, come, come,

kommt, kommt, kommt!  
come, come, come!

kommt, kommt, kommt,  
come, come, come,

kommt, kommt, kommt!  
come, come, come!

127

kommt!  
come!

Kommt mit Ga - beln, kommt!  
Come with bil - lets, come!

Wie der Feign - ing

kommt!  
come!

Kommt mit Ga - beln, kommt!  
Come with bil - lets, come!

Wie der Feign - ing

8 Kommt mit Za - cken, kommt!  
Come with torch - es, come!

Kommt mit Ga - beln wie der  
Come with bil - lets. Feign - ing

Kommt mit Ga - beln wie der  
Come with bil - lets. Feign - ing

131

Teu - fel, den sie fa - beln, den sie fa - beln.  
de - mons, whom they fa - ble, whom they fa - ble.

*cresc.*

Teu - fel, den sie fa - beln, den sie fa - beln.  
de - mons, whom they fa - ble, whom they fa - ble.

*cresc.*

Teu - fel, den sie fa - beln, den sie fa - beln. Kommt mit Za - cken und mit  
de - mons, whom they fa - ble, whom they fa - ble. Come with torch - es bright - ly

*cresc.*

Teu - fel, den sie fa - beln, den sie fa - beln. Kommt mit Za - cken und mit  
de - mons, whom they fa - ble, whom they fa - ble. Come with torch - es bright - ly

*f*

Kauz und Eu - le heul in un - ser Rund - ge -  
 Owls and ra - vens, howl with us, and scare the

Ga - beln, kommt, kommt, kommt!  
 flash - ing, come, come, come!

Ga - beln, kommt, kommt, kommt!  
 flash - ing, come, come, come!

heu - le, kommt! —  
 cra - vens, come! —

heu - le, kommt! —  
 cra - vens, come! —

*f*

Kommt mit Za - cken und Ga - beln, kommt, kommt, kommt!  
 Come with torch - es bright flash - ing, come, come, come!

Kommt mit Za - cken und mit Ga - beln, kommt, kommt, kommt!  
 Come with torch - es bright ly flash - ing, come, come, come!

in un - ser heu - le, heul!  
 with us, and cra - vens, howl.

heu - le, heul!  
 cra - vens, howl.

Rund - ge - heu - le, kommt!  
 scare the cra - vens, come!

*ff*

Kauz und Eu - le heul in un - ser Rund - ge - heu - le, heul in un - ser  
 Owls and ra - vens, howl with us, and scare the cra - vens, howl with us, and

*ff*

Kauz und Eu - le heul in un - ser Rund - ge - heu - le, heul in un - ser  
 Owls and ra - vens, howl with us, and scare the cra - vens, howl with us, and

*ff*

Kauz und Eu - le heul in un - ser Rund - ge - heu - le, heul in un - ser  
 Owls and ra - vens, howl with us, and scare the cra - vens, howl with us, and

*ff*

Kauz und Eu - le heul in un - ser Rund - ge - heu - le, heul in un - ser  
 Owls and ra - vens, howl with us, and scare the cra - vens, howl with us, and

Rund - ge - heu - le, heul in un - ser Rund - ge - heu - - - -  
 scare the cra - vens, howl and scare the cra - vens, howl. \_\_\_\_\_

Rund - ge - heu - le, heul. \_\_\_\_\_  
 scare the cra - vens, howl. \_\_\_\_\_

Rund - ge - heu - le, heul. \_\_\_\_\_  
 scare the cra - vens, howl. \_\_\_\_\_

Rund - ge - heu - le, heul in un - ser Rund - ge - heu - - - -  
 scare the cra - vens, howl and scare the cra - vens, howl. \_\_\_\_\_

**K**

le. Kommt! Kommt! Kommt! Kommt! Kommt! Kommt!  
 Come, come, come, come, come, come!

Kommt! Kommt! Kommt! Kommt! Kommt! Kommt!  
 Come, come, come, come, come, come!

Kommt! Kommt! Kommt! Kommt! Kommt! Kommt!  
 Come, come, come, come, come, come!

le. Kommt! Kommt! Kommt! Kommt! Kommt! Kommt!  
 Come, come, come, come, come, come!

Tenore Ob I,  
 Kommt mit Za - cken, kommt mit Ga - beln.  
 Come with torch - es, bright - ly flash - ing.

Kommt mit Za - cken, kommt mit Ga - beln.  
 Come with torch - es, bright - ly flash - ing.

S Kommt mit wil - den Klap - per - stö - cken!  
 Rush a - long with bil - lets clash - ing.

A Kommt mit wil - den Klap - per - stö - cken!  
 Rush a - long with bil - lets clash - ing.

T Wie der Teu - fel, den sie fa - beln,  
 Feign - ing de - mons, whom they fa - ble.

B Wie der Teu - fel, den sie fa - beln,  
 Feign - ing de - mons, whom they fa - ble.



lär - men wir bei nächt - ger Wei - le.  
 Through the night - gloom lead \_\_\_ and fol - low.

lär - men wir bei nächt - ger Wei - le.  
 Through the night - gloom lead \_\_\_ and fol - low.

lär - men wir bei nächt - ger Wei - le.  
 Through the night - gloom lead \_\_\_ and fol - low.

lär - men wir bei nächt - ger Wei - le.  
 Through the night - gloom lead \_\_\_ and fol - low.

219 Soprano

*p*  
 Kommt mit Za - cken und mit Ga - beln und mit Glut und Klap - pocken,  
 Come with torch - es bright - ly flash - ing, rush a - long with bil - lets sh - ing.

Alto *p*  
 Und mit Glut und Klap - per - stö - cken,  
 Rush a - long with bil - lets clash - ing.

227

durch die lee - ren Fe - sen - stre - cken lär - men wir bei nächt - ger  
 Through the night - gloom lead \_\_\_ and \_\_\_ fol - low, in and out each rock - y

du die lee - ren Fe - sen - stre - cken lär - men wir bei nächt - ger  
 Through the night - gloom lead \_\_\_ and \_\_\_ fol - low, in and out each rock - y

234

Wei - le. Kauz und Eu - le heul in un - ser  
 hol - low. Owls and ra - vens, scare the cra - vens, *cresc.*

*p* Wei - le. Kauz und Eu - le heul in un - ser  
 hol - low. Owls and ra - vens, scare the cra - vens, *cresc.*

*p* Kauz und Eu - le heul in un - ser  
 Owls and ra - vens, scare the cra - vens, *cresc.*

*p* Kauz und Eu - le heul in un - ser  
 Owls and ra - vens, scare the cra - vens, *cresc.*

243

*cresc.* *f* *cresc.*

Rund - ge - heu - le, heul in un - ser Rund - ge - heu - le.  
 Owls and ra - vens, howl with us, and scare the cra - vens.

*cresc.* *f* *cresc.*

Rund - ge - heu - le, heul in un - ser Rund - ge - heu - le.  
 Owls and ra - vens, howl with us, and scare the cra - vens.

*f* *cresc.*

Rund - ge - heu - le, in un - ser Rund - ge - heu - le.  
 owls and ra - vens, come howl, and scare the cra - vens.

*cresc.* *f* *cresc.*

Rund - ge - heu - le, heul in un - ser Rund - ge - heu - le.  
 owls and ra - vens, howl with us, and scare the cra - vens.

L

251

*ff*

Kommt mit Za - cken, kommt mit Ga - beln.  
 Come with torch - es bright - ly flash - ing.

*ff*

Kommt mit Za - cken, kommt mit - beln.  
 Come with torch - es bright - ly sh - ing.

*ff*

Kommt mit kommt mit Ga  
 Come with ht - ly flash - ing.

*ff*

nt mit Ga - beln. Kommt mit wil - den Klap - per - stö -  
 - ly flash - ing. Rush a - long with bil - lets clash -

251

*f*

Kommt mit Za - cken, kommt mit Ga - beln.  
 Come with torch - es bright - ly flash - ing.

*f*

Kommt mit Za - cken, kommt mit Ga - beln.  
 Come with torch - es bright - ly flash - ing.

*f* *f*

Kommt mit Za - cken, kommt mit Ga - beln. Kommt mit wil - den  
 Come with torch - es bright - ly flash - ing. Rush a - long with

*f*

cken! Kommt mit wil - den Klap - per - stö -  
 ing. Rush a - long with bil - lets clash -

*f*

Kommt mit wil - den Klap - per - stö - -  
 Rush a - long with bil - lets clash - -

Kommt mit wil - den Klap - per - stö - cken!  
 Rush a - long with bil - lets clash - ing. Kommt mit wil - den Klap - per -  
 Klap - per stö - - - - - cken! Kommt mit wil - den  
 bil - lets clash - - - - - ing. Rush a - long with

cken! \_\_\_\_\_ Kommt! \_\_\_\_\_  
 ing. \_\_\_\_\_ Come! \_\_\_\_\_

**M**

- - - - - cken! Kommt! Kommt! Kommt!  
 - - - - - ing. Come! Come! Come! Come!

stö cken! Kommt! Kommt! Kommt!  
 clash - - - - - ing. Come! Come! Come! Come!

8 Klap - per stö cken! Kommt! Kommt! Kommt!  
 bil - lets clash - - - - - ing. Come! Come! Come! Come!

\_\_\_\_\_ Kommt! Kommt! Kommt! Kommt!  
 \_\_\_\_\_ Come! Come! Come! Come!

Kommt! Kommt! Kommt! Kommt!  
 Come! Come! Come! Come!

Kauz und Eul' und Eu - le, heul in un - ser  
 Ows and ra - vens, with us howl, and scare the

Kommt! Kommt! Kommt! Kommt!  
 Come! Come! Come! Come!

Kauz und Eul' und Eu - le, heul in un - ser  
 Ows and ra - vens, with us howl, and scare the

8 Kommt! Kommt! Kommt! Kommt!  
 Come! Come! Come! Come!

Kauz und Eul' und Eu - le, heul in un - ser  
 Ows and ra - vens, with us howl, and scare the

Kommt! Kommt! Kommt! Kommt!  
 Come! Come! Come! Come!

Kauz und Eul' und Eu - le, heul in un - ser  
 Ows and ra - vens, with us howl, and scare the

Rund - ge - heul! Kauz und Eul' und Eu - le, heul in un - ser  
 cra - vens! Ows and ra - vens, with us howl, and scare the

Rund - ge - heul! Kauz und Eul' und Eu - le, heul in un - ser  
 cra - vens! Ows and ra - vens, with us howl, and scare the

8 Rund - ge - heul! Kauz und Eul' und Eu - le, heul in un - ser  
 cra - vens! Ows and ra - vens, with us howl, and scare the

Rund - ge - heul! Kauz und Eul' und Eu - le, heul in un - ser  
 cra - vens! Ows and ra - vens, with us howl, and scare the

1 1 1 1

Rund - ge - heul! Kommt, kommt, kommt! Kommt, kommt,  
*cra - vens!* *Come, come, come!* *Come, come,*

Rund - ge - heul! Kommt, kommt, kommt! Kommt, kommt,  
*cra - vens!* *Come, come, come!* *Come, come,*

8 Rund - ge - heul! Kommt, kommt, kommt! Kommt, kommt,  
*cra - vens!* *Come, come, come!* *Come, come,*

Rund - ge - heul! Kommt, kommt, kommt! Kommt, kommt,  
*cra - vens!* *Come, come, come!* *Come, come,*

### 7. So weit gebracht / *Restrain'd by might*

*L'istesso tempo* ♩ = 88      *Andante maestoso* ♩ = 72

19 21 8

kommt! come!

19 8

kommt! come!

19 8

kommt! come!

8

Basso solo

Doch ist es Tag, so - bald man mag ein rei - nes Herz dir brin - gen.  
*Still it is day, when - e'er we pray, and hum - bly bow be - fore thee!*

der Druiden un... eidenvolks /  
*of Druids a... en People*

33 *sf* *dim.* 3

Doch ist es Tag, so - bald man mag ein rei - nes Herz dir brin - gen.  
*Still it is day, when - e'er we pray, and hum - bly bow be - fore thee!*

*f* *sf* *dim.* 3

Doch ist es Tag, so - bald man mag ein rei - nes Herz dir brin - gen.  
*Still it is day, when - e'er we pray, and hum - bly bow be - fore thee!*

*f* *sf* *dim.* 3 *p*

8 Doch ist es Tag, so - bald man mag ein rei - nes Herz dir brin - gen. Ein rei - nes,  
*Still it is day, when - e'er we pray, and hum - bly bow be - fore thee!* *And hum - bly,*

Doch ist es Tag, so - bald man mag ein rei - nes Herz dir brin - gen.  
*Still it is day, when - e'er we pray, and hum - bly bow be - fore thee!*

Ein rei - nes,  
*And hum - bly,*

*pp* Du kannst zwar heut, und man-che Zeit, dem  
 Thou canst as-suage our foe-men's rage, and

*pp* Du kannst zwar heut, und man-che Zeit, dem  
 Thou canst as-suage our foe-men's rage, and

8 rei-nes Herz dir brin-gen. Du kannst zwar heut, und man-che Zeit, dem  
 hum-bly bow be-fore thee! Thou canst as-suage our foe-men's rage, and

rei-nes Herz dir brin-gen. Du kannst zwar heut, und man-che Zeit, dem  
 hum-bly bow be-fore thee! Thou canst as-suage our foe-men's rage, and

Fein-de viel er-lau-ben.  
 shield us from their ter-rors.

Fein-de viel er-lau-ben.  
 shield us from their ter-rors.

8 Fein-de viel er-lau-ben.  
 shield us from their ter-rors.

Fein-de viel er-lau-ben. so  
 shield us from their ter-rors. Thus ear-nig un-tern-raubt man uns den al-ten  
 er-req-cus-toms quell'd, our rights with-

*ff* Den al-ten P... Dein Licht! Dein Licht!  
 Our rights with-held! Thy light! Thy light!

*ff* Brauch! Dein Licht! Dein Licht!  
 Thy light! Thy light!

8 en al-ten P... Dein Licht! Dein Licht!  
 ur rights with-held! Thy light! Thy light!

Brauch, Dein Licht! Dein Licht!  
 held, Our rights with-held. Thy light! Thy light!

*ff* Wer will es rau-ben, wer will es rau-ben, dein Licht, wer will es rau-  
 Shall shine for e-ver, shall shine for e-ver! Thy light shall shine for e-  
*dim.*

*ff* Wer will es rau-ben, wer will es rau-ben, dein Licht, wer will es rau-  
 Shall shine for e-ver, shall shine for e-ver! Thy light shall shine for e-  
*dim.*

8 *ff* Wer will es rau-ben, wer will es rau-ben, dein Licht, wer will es rau-  
 Shall shine for e-ver, shall shine for e-ver! Thy light shall shine for e-  
*dim.*

*ff* Wer will es rau-ben, wer will es rau-ben, dein Licht, wer will es rau-  
 Shall shine for e-ver, shall shine for e-ver! Thy light shall shine for e-

# 8. Hilf, ach hilf mir, Kriegsgeselle / Help, my comrades

Allegro non troppo  $\text{♩} = 92$

Chor der christlichen Wächter  
Chorus of Christian Guards

11

ben!  
ver.

ben!  
ver.

ben!  
ver.

ben!  
ver.

die im Flug vo - rü - ber Schreck - li - che, ver - hex - te Lei - ber,  
see, ah, see them hiñ - er See the hor - rid hag - gards glid - ing,

Schreck - li - che, ver - hex - te Lei - ber,  
See the hor - rid hag - gards glid - ing,

*pp*

*pp*

16 Tenore

Men - schen - wölf und Dra - chen - wei - ber, lasst uns fliehn, laß uns fliehn,  
some on wolves and dra - gons rid - ing! Let us fly, let us fly!

Basso

Men - schen - wölf und Dra - chen - wei - ber, lasst uns fliehn, laß uns fliehn,  
some on wolves and dra - gons rid - ing! Let us fly, let us fly!

*cresc.*

*cresc.*

20

lasst uns fliehn!  
let us fly!

lasst uns fliehn!  
let us fly!

Welch ent - setz - li - ches Ge -  
See, ah, see them hiñ - er

lasst uns fliehn!  
let us fly!

lasst uns fliehn!  
let us fly!

Welch ent - setz - li - ches Ge -  
See, ah, see them hiñ - er

*f*

*ff*

*f*

*ff*

26

sieh, da flammt, da zieht der Bö - se, aus dem Bo - den damp - fet rings, damp - fet  
pranc - ing, with the fiend in flames ad - vanc - ing! See them ca - per, wrapt in clouds, wrapt in

tö - se, sieh, da flammt, da zieht der Bö - se, aus dem Bo - den damp - fet rings, damp - fet  
pranc - ing, with the fiend in flames ad - vanc - ing! See them ca - per, wrapt in clouds, wrapt in

*p*

*cresc.*

*p*

*cresc.*

31

rings ein Höl - len - bro - den.  
clouds of lu - rid va - pour!

Lasst uns flie - hen! Aus dem Bo - den damp - fet  
Let us fly them! See them ca - per, wrapt in

rings ein Höl - len - bro - den.  
clouds of lu - rid va - pour!

Lasst uns flie - hen! Aus dem Bo - den damp - fet  
Let us fly them! See them ca - per, wrapt in

*f*

*f*

*f*

*f*

38

rings ein Höl - len - bro - den! Lasst uns fliehn! Lasst uns  
 clouds of lu - rid va - pour! Let us fly! Let us

43

rings ein Höl - len - bro - den! Lasst uns fliehn!  
 clouds of lu - rid va - pour! Let us fly,

S

A

T

B

fliehn! Lasst uns fliehn! Lasst uns fliehn!  
 fly, let us fly, let us fly!

Lasst uns fliehn! Lasst uns fliehn!  
 let us fly, let us fly!

Die Un - Die Un -  
 ff ff

9. Die Flamme reinigt sich vom Rauch / Uncloud now, the flame is bright

Andante maestoso ♩ = 80

Allgemeiner Chor der Druiden und des Heidenvolks / General Chorus of Druids and Heathen People

Flam - me rei - nig' sich vom Rauch, so rei - nig' un - sern Glau - ben!  
 cloud - ed now, bright! Thus faith from er - ror se - ver!

Flam - me rei - nig' sich vom Rauch, so rei - nig' un - sern Glau - ben!  
 cloud the flame is bright! Thus faith from er - ror se - ver!

me rei - nig' sich vom Rauch, so rei - nig' un - sern Glau - ben!  
 ed now, bright! Thus faith from er - ror se - ver!

Flam - me rei - nig' sich vom Rauch, so rei - nig' un - sern Glau - ben!  
 cloud the flame is bright! Thus faith from er - ror se - ver!

6

6

6

6

6 Solo

Dein Licht! Dein Licht!  
 Yet thine, thy light!

Dein Licht! Dein Licht!  
 Yet thine, thy light!

Dein Licht! Dein Licht!  
 Yet thine, thy light!

Dein Licht! Dein Licht!  
 Yet thine, thy light!

dein Licht, Dein Licht!  
 yet thine, Yet thine,

Dein Licht! Dein Licht!  
 thy light! thy light!

*ff* Dein Licht, dein Licht, wer kann dein Licht, wer kann es rau -  
 Thy light, thy light shall shine, thy light shall shine for e -

*ff* Dein Licht, dein Licht, wer kann dein Licht, wer kann es rau - ben!  
 Thy light, thy light shall shine, thy light shall shine for e - ver!

*ff* Dein Licht, dein Licht, wer kann dein Licht, wer kann es rau -  
 Thy light, thy light shall shine, thy light shall shine for e -

ben! Dein Licht, wer kann es rau - ben! Dein Licht, dein  
 ver! Thy light shall shine for e - ver. Thy light, thy

— Dein Licht, wer kann es rau - ben! Dein Licht, dein  
 — Thy light shall shine for e - ver. Thy light, thy

ben! Dein Licht, wer kann es rau - ben! Dein Licht, dein  
 ver! Thy light shall shine for e - ver. Thy light, thy

Licht, wer kann ben, kann es ben, kann es rau -  
 light shall shine, shall shine, thy light shall shine for e -

ra ben, kann es rau - ben, kann es rau -  
 light shall shine, thy light shall shine for e -

wer kann rau - ben, kann es rau - ben, kann es rau -  
 shall shine, light shall shine, thy light shall shine for e -

ben! Dein Licht! Dein Licht! Wer kann es rau - ben!  
 ver! Thy light! Thy light shall shine for e - ver!

ben! Dein Licht! Dein Licht! Wer kann es rau - ben!  
 ver! Thy light! Thy light shall shine for e - ver!

ben! Dein Licht! Dein Licht! Wer kann es rau - ben!  
 ver! Thy light! Thy light shall shine for e - ver!